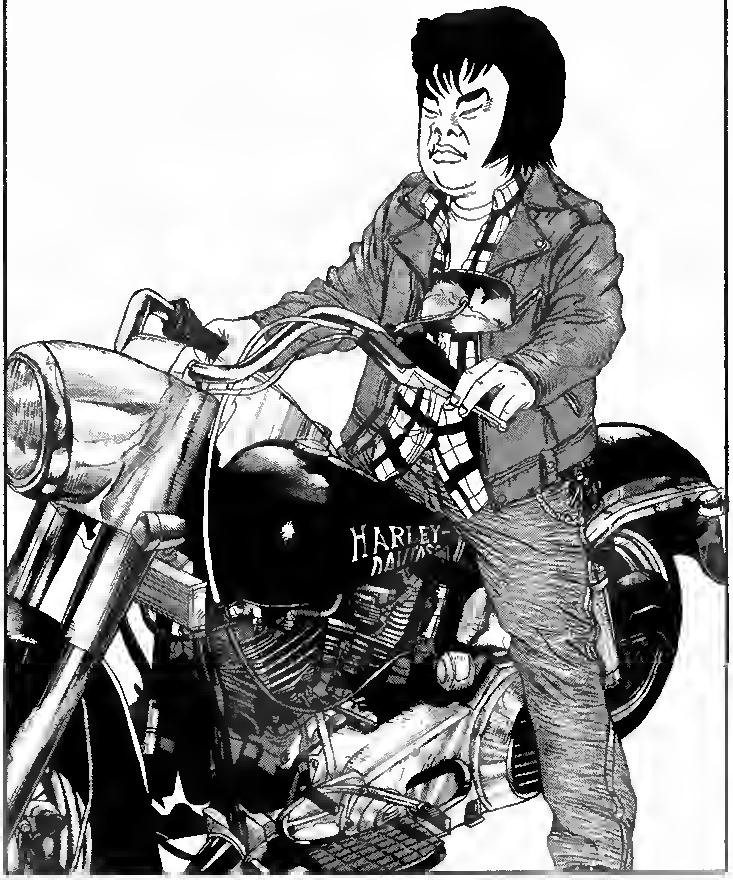
Chapter Two: My Komidori



MOTORCYCLE
LICENSE
TESTING
WAITING
ROOM
Large Motorcycles
Passing on the
First Try
SHOEI
大型二輪
合格!

ブブブブブブブブブブ
1
1
HEH... THAT GUY...
WHO DOES HE THINK HE IS?!
UH MISS. YOKOTA. MR. SEKIGUCHI
YES!
HERE!
1

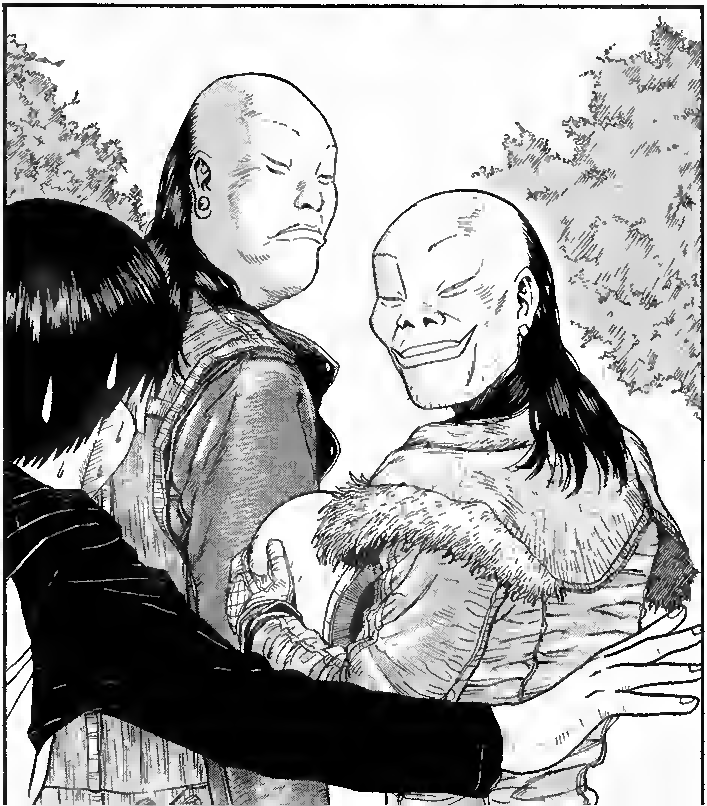
OKAY!
YES
THEN I GUESS WE'LL START WITH LEARNING HOW TO HOLD A MOTORCYCLE, PLEASE COME THIS WAY
TAKE CARE OF ME!!!
PLEASE TAKE CARE OF ME
ARE YOU TWO NOVICES?
IT'S NOTHING
WHY IS YOUR NOSE BLEEDING?
Huff...
Huff...

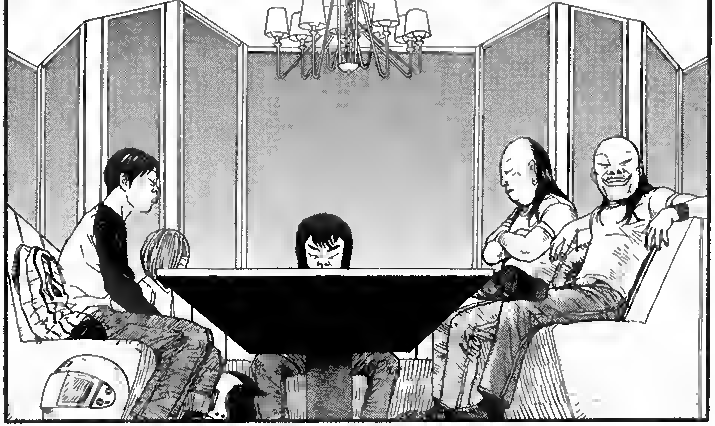
ばっ
YOU'RE REALLY DETERMINED!
ブブブ

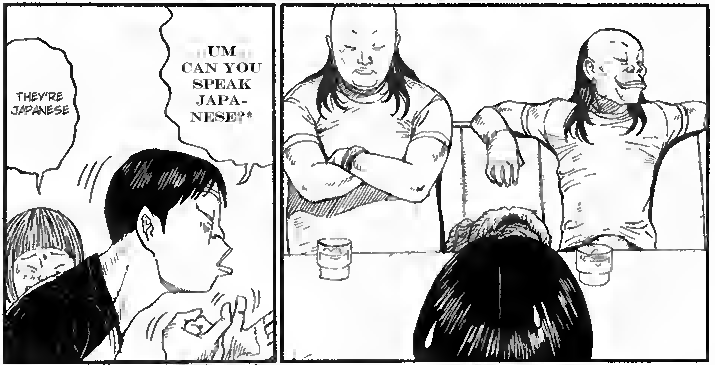
I RANDOMLY MADE UP A NAME! IDIOT WOMAN!
IS THAT A FOREIGN BRAND?
...
FYZ150OWR!
WHAT MOTORCYCLE ARE YOU PLANNING TO BUY AFTER YOU GET YOUR LICENSE?
...HEY?
chuckle *chuckle* *chuckle*
LET'S BET DINNER
HEY... LET'S HAVE A RACE TO SEE WHO GETS THEIR LICENSE FIRST?
WHAT SACRED PLACE IS HE FROM?!
THAT GUY...

叭叭叭
#ba-ba-ba#
Breakfast
YOU START WORK TOMORROW AT THREE! DON'T BE LATE!!
DIDN'T YOU WANT ME TO BE YOUR REGULAR CHAUFFEUR?
WE'VE FINALLY ARRIVED!
キッ
THOSE TWO ARE THOSE SPEED-STERS!!
OH!

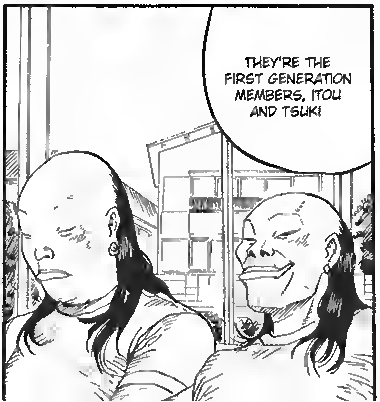
HEY BROTHERS! IS THAT WOMAN RESTING TODAY?!

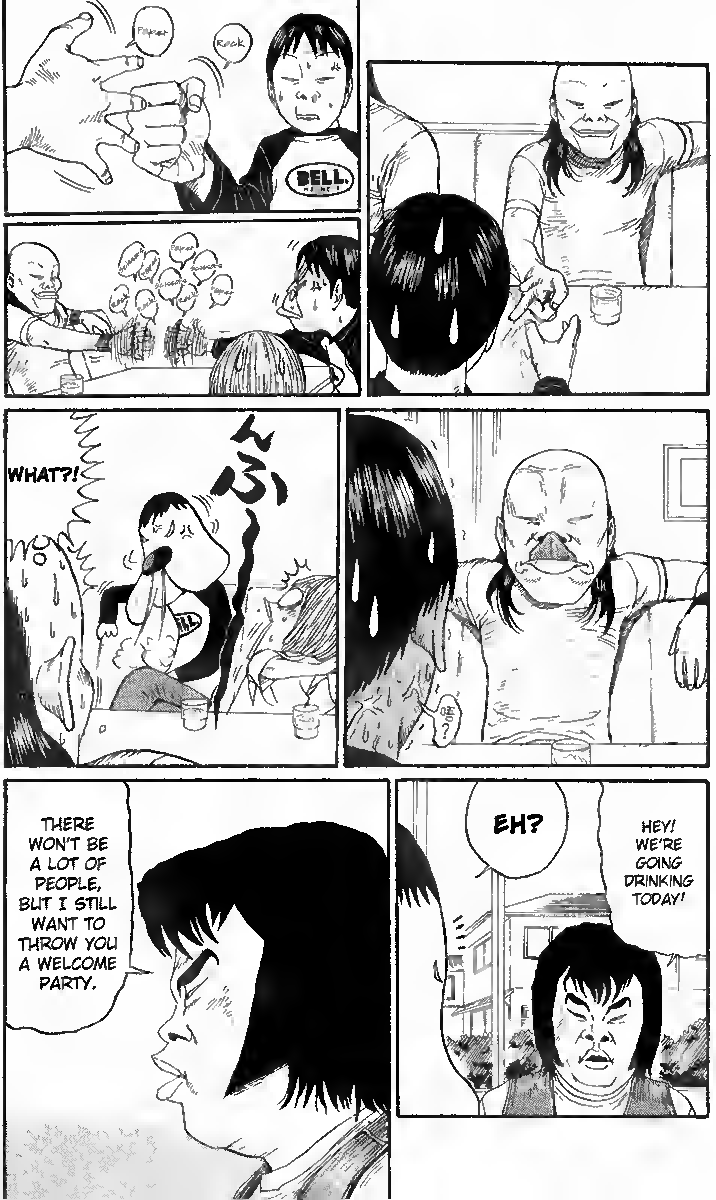




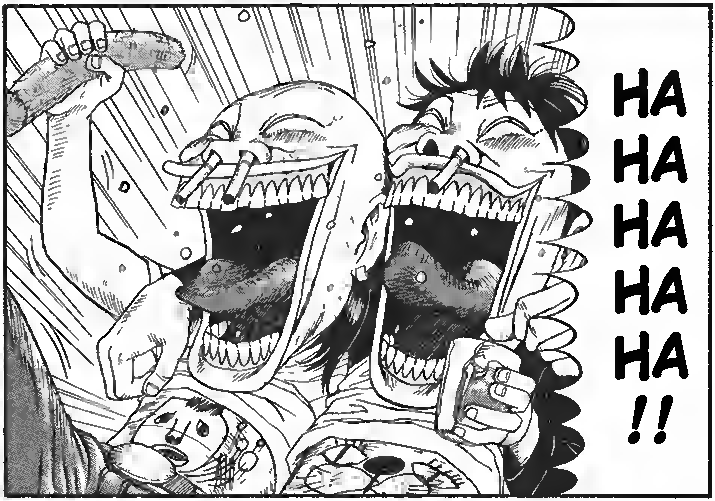


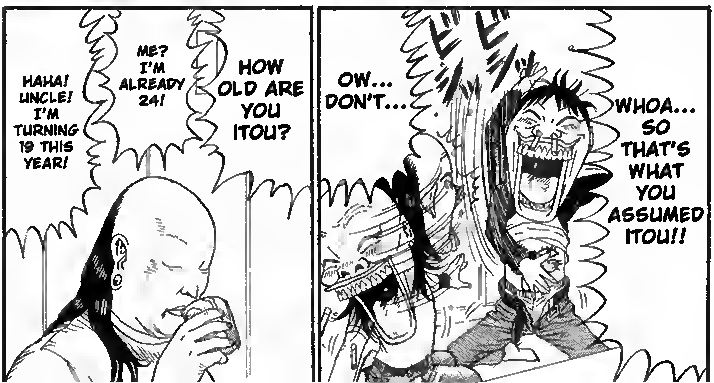
*WRITTEN IN ENGLISH




Rock
Rock
BELL
WHAT?!
ふふ
EH?
HEY! WE'RE GOING DRINKING TODAY!
THERE WON'T BE A LOT OF PEOPLE, BUT I STILL WANT TO THROW YOU A WELCOME PARTY.

B1


HA HA HA HA HA !!

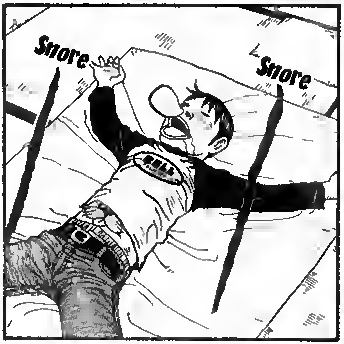

HOW OLD ARE YOU ITOU?
ME? I'M ALREADY 24!
HAHA! UNCLE! I'M TURNING 19 THIS YEAR!
OW... DON'T...
WHOA... SO THAT'S WHAT YOU ASSUMED ITOU!!

SOON I WILL!
GOT A GIRL-FRIEND?!
THEN YOU'RE STILL A STUDENT!
I DEFINITELY WANT HER!!
KOMIDORI ...
OH, YOU MEAN KOMIDORI?
HEY FAT PIG! IN THAT SPEEDSTERS GROUP, ISN'T THERE A HOT GIRL?
BELL
HELMETS
YUP...

JUST SO YOU KNOW, OUR BOSS' NAME IS ALSO KOMIDORI.
sigh
YEAH! HOW LUCKY!!
SO... YOU LIKE KOMIDORI?
THAT'S RIGHT! I REALLY LIKE HER!
IS SATOU THAT GUY?! THAT ONE THAT'S LIKE THIS?!
COMPLETELY RIGHT!!
SERI-OUSLY?!
BUT SHE'S SATOU'S WOMAN!
KOMIDORI AND SATOU ARE LIKE "SIAMESE TWINS!"
YOU HAVE NO CHANCE OF EVEN SPOTTING A WEAKNESS!

ARGH... THAT'S SO BRUTAL AND INHUMANE!!
EVEN THOUGH I SORT OF KNEW FROM THE START, I REALLY CAN'T STAND IT!
GIVE UP, JUST GIVE UP
THAT GIRL'S IDIOTIC AND HAS BAD MOTIVES!
EH? THAT GIRL HAS BAD MOTIVES?
PRETTY MUCH! SHE'S AS MATERIALISTIC AS A DOG!
SHE DOESN'T EVEN LOOK AT US LIKE WE'RE HUMAN
JUST BECAUSE SHE KNOWS HOW TO RIDE A MOTORCYCLE DOESN'T MEAN SHE HAS TO BE SO ARROGANT ABOUT IT, BASTARD!!
MAYBE IT'S BECAUSE SHE WAS PAMPERED TOO MUCH WHEN SHE WAS LITTLE THAT MADE HER SO INSUFFERABLY ARROGANT!
so she's publicly hated
BUT SHE HAS BIG BREASTS!

REALLY? YOU COULDN'T EVEN GRAB THE WHOLE THING IN YOUR HAND? WHAT DID YOU DO? THEY WERE EVEN BIGGER THAN VOLLEYBALLS.
I'VE CHECKED WITH MY HANDS!
...
REALLY? ITOU! ARE HER BREASTS REALLY BIG?
HE WOULD SAY "IF IT'S THAT HEAVY... YOUR BACK MUST REALLY HURT." AND THEN HE WOULD'VE MASSAGED HER BACK AND CARESSED HER BREASTS
SA SATOU, THAT GUY MUST'VE USED HIS HEAD TO HOLD IT UP AND THEN SAID "IT'S SO HEAVY"
DRINKING IS THE BEST! DRINKING MAKES THE MOOD BETTER!! LET'S DRINK TO FEEL BETTER!!
YOU MONSTER! PUT ON YOUR PANTS!
WAAAAH!
GAVE ME A HEART ATTACK!
DIE!
WAAAAH!
IDIOT
WHOA!
GREENHILL
TOKYO
BASTARD!

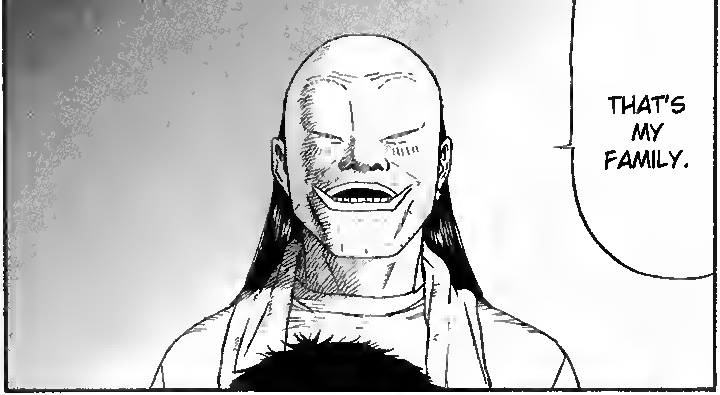

Snore
Snore

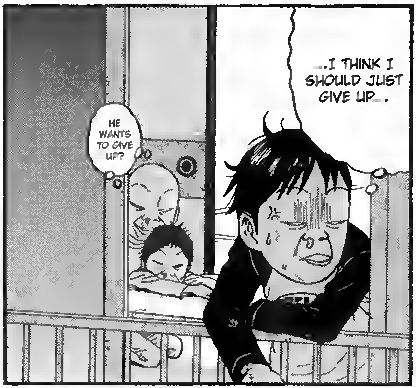
ゴロ
スッ
スッ
Snore!

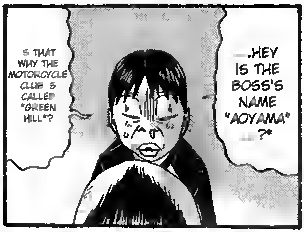
Ugh
Snore
FLIP
ROLL

WHERE AM I?!
OH CRAP! IS IT EIGHT AL-READY?!
MMMM!
パチ
S M T W T F S
1 2 3
4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17
18 19 20 21 22 23 24
25 26 27 28 29 30 31
ITOU!! YOU...
OH. YOU'VE FINALLY WOKEN UP!
タッ タッタッ
BEL

ARE YOU OKAY? DO YOU WANT TO DRINK SOME WATER?
DRINK SOME WATER.
WHOA! IT'S YOU AGAIN?
#sign Itou and Yoshie's Love Nest
いとうしげる
よしえの
人形
MY WIFE YOSHIE AND MY ELDEST SHIGEMI...
カチャ カチャ
啦
MY SON IKUO...







*AOYAMA MEANING GREEN HILL

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS
TRANSLATOR:
SEKRIT
PROOFREADER:
WHATSNEW
CLEANER:
KEITA
TYPESETTER:
HIYO-CHAN
QUALITY CHECKER:
ZERO

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS

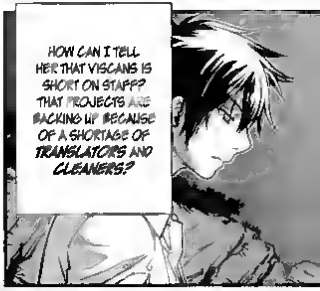
RIGHT NOW, WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS AND CLEANERS FOR ALMOST ALL OF OUR PROJECTS. A SHORT LIST OF WHICH ARE:

TRINITY 7
LETS LAGOON
NODAME CANTABILE OPERA HEN
51 WAYS TO SAVE MY GIRLFREIND
RULER OF THE LAND
PUMPKIN SCISSORS
SEKITOU ELERGY
SING YESTERDAY FOR ME

...AND MANY OTHERS. WITHOUT ANY TRANSLATORS, WE MAY HAVE TO CONSIDER STEADILY DROPPING ALL OF OUR REMAINING PROJECTS. IF YOU ARE A TRANSLATOR AND CAN HELP US, PLEASE SEND US AN E-MAIL AT VISCANS@GMAIL.COM.

-ZERODC

#viscans@irc.irchighway.net
www.viscans.kono-basho.com


HOW CAN I TELL HER THAT VISCANS IS SHORT ON STAFF? THAT PROJECTS ARE BACKING UP BECAUSE OF A SHORTAGE OF TRANSLATORS AND CLEANERS?

VISCANS NEEDS YOU! WE ARE LOOKING FOR CLEANERS AND (ESPECIALLY!) JAPANESE-ENGLISH AND KOREAN-ENGLISH TRANSLATORS. IF YOU WANT TO JOIN THE VISCANS TEAM, APPLY AT HTTP://WWW.VISCANS.KONO-BASHO.COM/ OR ON OUR IRC CHANNEL AT IRC.IRCHIGHWAY.NET #VISCANS. KEEP SCANLATIONS ALIVE!